



Madrid, le 27 juillet 2023

OBJET : LETTRE CONCERNANT DES QUESTIONS D'APPLICATION

Monsieur Amar Ouchelli, Chef de délégation de l'Algérie,

Au nom de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT), j'ai l'honneur de vous informer que, lors de sa 27^e réunion extraordinaire tenue du 14 au 21 novembre 2022, la Commission a noté les insuffisances de déclaration et de mise en œuvre énumérées ci-dessous. Un modèle de réponse est joint à cette lettre.

Lors de la réunion de 2022, les Parties contractantes et les Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes (CPC) ont été évaluées au titre de leur application des mesures de gestion et de conservation et des exigences en matière de déclaration de l'ICCAT. Sur la base de l'examen du rapport du Secrétariat sur la coordination de la recherche et des statistiques et du rapport de 2022 du Secrétariat au Comité d'application et d'autres informations disponibles, le Comité a constaté les insuffisances suivantes de l'Algérie :

- [Rec. 16-16](#) : Tableaux d'application reçus tardivement (15 septembre 2022).
- [Rec. 16-14](#) : Pas de données d'observateurs scientifiques (ST09).
- [Rec. 18-06](#) : Feuille de contrôle s'appliquant aux requins reçue tardivement

Le défaut de mise en œuvre intégrale des exigences de l'ICCAT peut affaiblir les travaux de la Commission dans la réalisation des objectifs de la Convention. La déclaration tardive ou incomplète pose des difficultés au Secrétariat pour élaborer les documents de la Commission, de ses Sous-commissions et Comités. Elle réduit aussi l'efficacité des travaux du Comité d'application. La liste des exigences en matière de déclaration, les formulaires de déclaration pertinents ainsi que les Recommandations et Résolutions de l'ICCAT sont publiés chaque année sur la page web de l'ICCAT à :

<https://www.iccat.int/fr/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/fr/RecRes.asp>

La Commission demande à l'Algérie de répondre au présent courrier avant le **1^{er} octobre 2023** et d'accompagner sa réponse du modèle ci-joint dûment complété (soumis de préférence en tant que document MS Word) afin d'indiquer les mesures prises pour rectifier les insuffisances indiquées.

Si vous avez des questions quant aux points soulevés dans la présente lettre, ou si vous souhaitez obtenir une explication plus détaillée, n'hésitez pas à prendre contact avec moi par le biais du Secrétariat (info@iccat.int).

En vous remerciant pour votre attention sur ces questions importantes, je vous prie d'agrérer l'expression de ma parfaite considération.

Derek Campbell
Président du Comité d'application

cc: M. E. Penas Lado, Président de la Commission



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mr. Capapelo Julio Chilamba, Head Delegate of Angola,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted multiple reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for Angola:

- **Rec. 11-11:** No compliance tables received. Possible underreported blue marlin catches, and possible fishing while subject to prohibition on retention of ICCAT species pursuant to ICCAT [Rec. 11-15](#) (see COC-306/2022).
- Annual Report submitted late and in an incorrect format without detailed responses (e.g.: "NOT APPLICABLE" provided as a response in most cases, without corresponding explanation).
- No statistical data received.
- **Rec. 18-05 and 18-06:** No shark or billfish Check Sheets received.
- **Rec. 16-14:** No information on scientific observer programme.
- **Rec. 18-09:** Unclear regarding the occurrence of any in-port transhipment activity. Must provide all required information and seek assistance with submission when necessary.

Additionally, no direct response was received to last year's letter from the ICCAT Chair, which was sent following the 2021 Annual Meeting.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Note that several of the issues listed above have been recurring for several years.

The Commission appreciates Angola's commitment to addressing these deficiencies as it was expressed during the 2022 Annual Meeting and acknowledges the incremental progress toward fulfilment of Angola's Annual Report. However, if substantial improvement is not made, continued failure to implement the ICCAT conservation and management measures can result in Angola being identified under ICCAT's Trade Measures Recommendation ([Rec. 06-13](#)). This can ultimately lead to the imposition of trade restrictive measures against fish from Angola. It is strongly recommended that Angola request technical assistance through the ICCAT Secretariat as needed.

Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>



The Commission requests that Angola reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Dr. Shelly-Ann Cox, Head Delegate of Barbados,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted that some reporting deficiencies remain unresolved, and that there is continuing overharvest of certain ICCAT species. The reporting and implementation deficiencies are listed below, and a response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for Barbados:

- [Rec. 19-05](#): Continued overharvest of blue marlin and white marlin (see attached *Response Template* for detailed quota information).
- [Rec. 16-14](#): No scientific observer programme information.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Note that the issues listed above have been recurring for several years. Please be aware that continued failure to implement the ICCAT conservation and management measures can result in Barbados being identified as undermining such measures, which may ultimately lead to the imposition of trade restrictive measures in accordance with [Rec. 06-13](#).

The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT web site at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Barbados reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 7 August 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mrs. Lanza, Head Delegate of Belize,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for Belize:

- [Rec. 21-01](#): Historical FAD data sent, but number of sets missing.
- [Rec. 21-14](#) and [Rec. 21-01](#): Retroactive vessel authorization outside the permitted grace period.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives.

Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT web site at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

Nevertheless, the COC also noted positively steps reported by Belize to address certain issues raised.

The Commission requests that Belize reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

H.E. Minister André De Paula, Head Delegate of Brazil,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted a reporting and implementation deficiency that is listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following recurring deficiency for Brazil:

- **Rec. 21-02:** Continued overharvest of bigeye tuna (see attached *Letter Response Template* for detailed overharvest information).

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling its objectives. Note that the issue listed above has been recurring for several years. Please be aware that continued failure to implement the ICCAT conservation and management measures can result in Brazil being identified as undermining such measures, which may ultimately lead to the imposition of trade restrictive measures in accordance with **Rec. 06-13**.

The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Brazil reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, a 27 de julio de 2023

ASUNTO: CARTA SOBRE CUESTIONES RELACIONADAS CON EL CUMPLIMIENTO

Estimado Sr. Carlos Alberto Mendes Monteiro, jefe de delegación de Cabo Verde:

En nombre de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), le escribo para informarle de que, durante su 27^a Reunión extraordinaria, celebrada entre el 14 y el 21 de noviembre de 2022, la Comisión constató que no se había recibido cierta información y que seguían sin resolverse algunas deficiencias en la comunicación e implementación. A continuación se enumeran las deficiencias de comunicación e implementación, y se adjunta a la presente carta un modelo de respuesta.

Durante la reunión de 2022, se evaluó el cumplimiento de las medidas de conservación y ordenación y de los requisitos de comunicación de ICCAT por parte de las Partes contratantes y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras de ICCAT (CPC). Basándose en el examen del informe de la Secretaría sobre estadísticas y coordinación de la investigación y del informe de la Secretaría al Comité de Cumplimiento de 2022, así como de otra información disponible, el Comité ha observado las siguientes deficiencias respecto a Cabo Verde:

- [Rec. 11-11](#): No se han recibido tablas de cumplimiento.
- [Rec. 21-01](#): Datos históricos de lances sobre DCP enviados, pero falta el número de lances.
- [Rec. 18-06](#): Hoja de comprobación de tiburones recibida con retraso (19 de septiembre de 2022)
- [Rec. 19-02](#) y [21-01](#): Sin informes mensuales o trimestrales sobre túnidos tropicales; sin plan de ordenación de pesquerías de túnidos tropicales ni plan de ordenación de DCP, a la luz de las capturas de patudo que superan las 1.000 t.
- [Rec. 16-14](#): Sin programa de observadores científicos.

Además, no se recibió ninguna respuesta directa a la carta del año pasado del presidente del Comité de Cumplimiento, que se envió tras la reunión anual de 2021.

La deficiencia en la implementación completa de los requisitos de ICCAT puede menoscabar el trabajo de la Comisión a la hora de cumplir los objetivos del Convenio. Cabe señalar que varios de los problemas mencionados se vienen repitiendo desde hace varios años.

La comunicación incompleta o tardía dificulta la tarea de la Secretaría de preparar documentos para la Comisión, sus Subcomisiones y Comités. También reduce la eficacia del Comité de Cumplimiento. La lista de los requisitos de comunicación, los formularios de comunicación pertinentes, así como las Recomendaciones y Resoluciones de ICCAT se publican anualmente en el sitio web de ICCAT en:

<https://www.iccat.int/es/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/es/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/esRecRes.asp>



La Comisión solicita a Cabo Verde que responda a esta carta antes del **1 de octubre de 2023** y que acompañe la respuesta con el modelo adjunto debidamente cumplimentado (preferiblemente como documento MS Word) para indicar las acciones emprendidas para rectificar las deficiencias indicadas.

Si tiene alguna duda sobre los temas planteados en esta carta, lo que incluye una solicitud de una explicación más detallada, le ruego no dude en ponerse en contacto conmigo a través de la Secretaría de ICCAT en info@iccat.int.

Agradeciendo la atención prestada a estas importantes cuestiones, le ruego acepte el testimonio de mi más alta consideración.

Derek Campbell
Presidente del Comité de Cumplimiento

cc: Sr. Penas Lado, presidente de la Comisión



Madrid, 28 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mr. Sun, Head Delegate of the People's Republic of China,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for China:

- **Rec. 18-06:** Shark Check Sheet received late.
- **Rec. 20-08:** Paper BCD sent late for conversion and with incorrect year.
- **Rec. 21-08:** Retroactive listing of two EBFT vessels outside grace period.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives.

Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that China reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, le 27 juillet 2023

OBJET : LETTRE CONCERNANT DES QUESTIONS D'APPLICATION

Monsieur Bina Fofana, Chef de délégation de la Côte d'Ivoire,

Au nom de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT), j'ai l'honneur de vous informer que, lors de sa 27^e réunion extraordinaire tenue du 14 au 21 novembre 2022, la Commission a noté les insuffisances de déclaration et de mise en œuvre énumérées ci-dessous. Un modèle de réponse est joint à cette lettre.

Lors de la réunion de 2022, les Parties contractantes et les Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes (CPC) ont été évaluées au titre de leur application des mesures de gestion et de conservation et des exigences en matière de déclaration de l'ICCAT. Sur la base de l'examen du rapport du Secrétariat sur la coordination de la recherche et des statistiques et du rapport du Secrétariat au Comité d'application de 2022 et d'autres informations disponibles, le Comité a constaté les insuffisances suivantes de la Côte d'Ivoire :

- [Rec. 11-11](#) : Les tableaux d'application n'ont pas été reçus.
- Rapport annuel : Certaines réponses peuvent être incomplètes.
- [Rec. 21-01](#) : Les données historiques sur les DCP ont été envoyées, mais il manque le nombre d'opérations.
- [Rec. 18-06](#) : La mise à jour de la feuille de contrôle s'appliquant aux requins n'a pas été reçue.
- [Rec. 19-02](#) : Quelques données de la tâche 1 concernant des espèces de thonidés tropicaux soumises pour 2021, mais pas de rapports trimestriels correspondants.
- [Rec. 01-21 et 18-07](#) : Soumissions tardives des rapports semestriels du Programme de Document Statistique (BET).
- [Rec. 16-14](#) : Pas de programme d'observateurs scientifiques.
- [Rec. 18-09](#) : On ne sait pas exactement si des activités de transbordement au port ont eu lieu.

En outre, une réponse tardive a été reçue à la lettre de l'année dernière qui avait été envoyée à la suite du processus de prise de décision pour 2021.

Le défaut de mise en œuvre intégrale des exigences de l'ICCAT peut affaiblir les travaux de la Commission dans la réalisation des objectifs de la Convention. Il est à noter que plusieurs des problèmes énumérés ci-dessus sont récurrents depuis plusieurs années. Veuillez noter que si la Côte d'Ivoire continue de ne pas mettre en œuvre les mesures de conservation et de gestion de l'ICCAT, celle-ci pourrait être identifiée comme compromettant ces mesures, ce qui pourrait conduire à l'imposition de mesures de restriction du commerce conformément à la Rec. 06-13.

La déclaration tardive ou incomplète pose des difficultés au Secrétariat pour élaborer les documents de la Commission, de ses Sous-commissions et Comités. Elle réduit aussi l'efficacité des travaux du Comité d'application. La liste des exigences en matière de déclaration, les formulaires de déclaration pertinents ainsi que les Recommandations et Résolutions de l'ICCAT sont publiés chaque année sur la page web de l'ICCAT à :

<https://www.iccat.int/fr/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/fr/RecRes.asp>

La Commission demande à la Côte d'Ivoire de répondre au présent courrier avant le **1^{er} octobre 2023** et d'accompagner sa réponse du modèle ci-joint dûment complété (soumis de préférence en tant que document MS Word) afin d'indiquer les mesures prises pour rectifier les insuffisances indiquées.



Si vous avez des questions quant aux points soulevés dans la présente lettre, ou si vous souhaitez obtenir une explication plus détaillée, n'hésitez pas à prendre contact avec moi par le biais du Secrétariat (info@iccat.int).

En vous remerciant pour votre attention sur ces questions importantes, je vous prie d'agréer l'expression de ma parfaite considération.

Derek Campbell
Président du Comité d'application

cc: M. E. Penas Lado, Président de la Commission



Madrid, 7 August 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mr. Ramon Chong, Head Delegate of Curaçao,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for Curaçao:

- **Rec. 19-05:** * Overharvest of blue marlin (see *Letter Response Template* for detailed overharvest information).
- **Rec. 21-01:** Historical FAD data sent, but number of sets aggregated (breakdown through ST03 needed).

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives.

Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Curaçao reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.



Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 26 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Billiet Stijn, Head Delegate of the European Union,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee noted the following deficiencies for the European Union:

- **Rec. 21-01:** Some statistical data received late. Possible miscoding of marlins. Historical FAD data sent, but number of sets missing for some member States.
- **Rec. 18-09:** Port Inspection reports with infractions sent late / not sent to flag States.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives.

Late or incomplete reporting causes difficulties for the Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT web site at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

Nevertheless, the COC positively noted improvements in the EU's compliance profile. The COC also requested that the Chair use this letter to seek additional information regarding farm management in Croatia, in follow-up to an issue raised at the Annual Meeting. Further, the COC requests updates on EBFT investigations (Tarantelo Operation), while thanking for substantial updates provided to date both on status of investigation and steps taken to strengthen implementation of requirements in the European Union.

The Commission requests that the European Union reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.



In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 26 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mrs. Roheyatou Kah, Head Delegate of The Gambia,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted that certain information has not been received, and that some reporting deficiencies remain unresolved. The reporting and implementation deficiencies are listed below, and a response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for The Gambia:

- **Rec. 11-11:** No compliance tables received.
- No Annual Report received.
- No statistical data received.
- **Rec. 18-05 and 18-06:** No check sheets received.

Additionally, no direct response was received to last year's COC Chair of prohibition letters which were sent following the 2021 decision making process.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Note that several of the issues listed above have been recurring for several years. Please be aware that continued failure to implement the ICCAT conservation and management measures can result in The Gambia being identified under ICCAT's Trade Measures Recommendation. This can ultimately lead to the imposition of trade restrictive measures against fish from The Gambia. It is strongly recommended that Gambia request technical assistance through the Secretariat as needed,

Late or incomplete reporting causes difficulties for the Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that The Gambia reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.



If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 26 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mr. Fred Kwesi Antwi-Boadu, Head Delegate of Ghana,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted the deficiency that is listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiency for Ghana:

- **Rec. 14-07:** Access Agreements mentioned in Annual Reports, but no details/CP39 sent.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Ghana reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER OF IDENTIFICATION UNDER ICCAT'S TRADE MEASURES RECOMMENDATION

Dear Yolande Bain Horsford, Head Delegate of Grenada,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted that certain information has not been received, and that some reporting deficiencies remain unresolved. The reporting and implementation deficiencies are listed below, and a response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the ICCAT identified Grenada under ICCAT's Trade Measures Recommendation ([Rec. 06-13](#)) for multiple deficiencies, which are listed as follows:

- [Rec. 11-11](#): No compliance tables received, but overharvest of BUM in 2020 and previous years, as well as catches of N. SWO without quota.
- No Annual Report received.
- No statistical data received.
- [Rec. 18-05](#) and [18-06](#): No Check Sheets received.

Additionally, no direct response was received to last year's letter from the Compliance Chair, which was sent following the 2021 Annual Meeting.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Note that several of the issues listed above have been recurring for several years. Continued failure to implement the ICCAT conservation and management measures has resulted in Grenada being identified under ICCAT's Trade Measures Recommendation ([Rec. 06-13](#)). Ultimately, this can lead to the imposition of trade restrictive measures against fish from Grenada.

Late or incomplete reporting causes difficulties for the Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Grenada reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the Secretariat at info@iccat.int.



In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, a 7 de agosto de 2023

ASUNTO: CARTA SOBRE CUESTIONES RELACIONADAS CON EL CUMPLIMIENTO

Estimado Sr. Julio César Lemus Godoy, jefe de delegación de Guatemala:

En nombre de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), le escribo para informarle de que, durante su 27^a Reunión extraordinaria, celebrada entre el 14 y el 21 de noviembre de 2022, la Comisión constató las deficiencias en la comunicación que se enumeran a continuación. Se adjunta a la presente carta un modelo de respuesta.

Durante la reunión de 2022, se evaluó el cumplimiento de las medidas de conservación y ordenación y de los requisitos de comunicación de ICCAT por parte de las Partes contratantes y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras de ICCAT (CPC). Basándose en el examen del Informe de la Secretaría sobre estadísticas y coordinación de la investigación y el Informe de la Secretaría al Comité de Cumplimiento de 2022, así como en otra información disponible, el Comité observó la siguiente deficiencia respecto a Guatemala:

- **Rec. 21-01:** Datos históricos de lances sobre DCP enviados, pero el número de lances se presentó agregado. Se necesita un desglose mediante el ST03.

La deficiencia en la implementación completa de los requisitos de ICCAT puede menoscabar el trabajo de la Comisión a la hora de cumplir los objetivos del Convenio.

La comunicación incompleta o tardía dificulta la tarea de la Secretaría de preparar documentos para la Comisión, sus Subcomisiones y Comités. También reduce la eficacia del Comité de Cumplimiento. La lista de los requisitos de comunicación, los formularios de comunicación pertinentes, así como las Recomendaciones y Resoluciones de ICCAT se publican anualmente en el sitio web de ICCAT en:

<https://www.iccat.int/es/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/es/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/esRecRes.asp>

La Comisión solicita a Guatemala que responda a esta carta antes del **1 de octubre de 2023** y que acompañe la respuesta con el modelo adjunto debidamente cumplimentado (preferiblemente como documento MS Word) para indicar las acciones emprendidas para rectificar las deficiencias indicadas.

Si tiene alguna duda sobre los temas planteados en esta carta, lo que incluye una solicitud de una explicación más detallada, le ruego no dude en ponerse en contacto conmigo a través de la Secretaría de ICCAT en info@iccat.int.

Agradeciendo la atención prestada a estas importantes cuestiones, le ruego acepte el testimonio de mi más alta consideración.

Derek Campbell
Presidente del Comité de Cumplimiento

cc: Sr. Penas Lado, presidente de la Comisión



Madrid, le 27 juillet 2023

**OBJET : LETTRE DE MAINTIEN DE L'IDENTIFICATION DANS LE CADRE DE LA RECOMMANDATION
DE L'ICCAT CONCERNANT DES MESURES COMMERCIALES**

Monsieur Euclides Dos Santos Cunha, Chef de délégation de la Guinée-Bissau,

Au nom de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT), j'ai l'honneur de vous informer que, lors de sa 27^e réunion extraordinaire tenue entre le 14 et le 21 novembre 2022, la Commission a décidé de maintenir l'identification de la Guinée-Bissau dans le cadre de la *Recommandation de l'ICCAT concernant des mesures commerciales* (Rec. 06-13) en raison d'insuffisances persistantes en matière de déclaration et de mise en œuvre. Ces insuffisances sont énumérées ci-dessous, et un modèle de réponse est joint à la présente lettre.

Lors de la réunion de 2022, les Parties contractantes et les Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes (CPC) ont été évaluées au titre de leur application des mesures de gestion et de conservation et des exigences en matière de déclaration de l'ICCAT. Sur la base de l'examen du rapport du Secrétariat sur la coordination de la recherche et des statistiques et du rapport du Secrétariat au Comité d'application de 2022 et d'autres informations disponibles, le Comité a décidé de maintenir l'identification de la Guinée-Bissau par l'ICCAT en raison de nombreuses insuffisances énumérées ci-dessous :

- **Rec. 11-11** : Les tableaux d'application n'ont pas été reçus.
- Rapport annuel : Le rapport annuel n'a pas été reçu. La Guinée-Bissau a demandé de l'aide mais n'a pas précisé comment l'assistance du Secrétariat était nécessaire.
- Données statistiques : Aucune donnée statistique n'a été reçue.
- **Rec. 18-05 et Rec. 18-06** : Les feuilles de contrôle n'ont pas été reçues.
- **Rec. 18-09** : Il n'est pas certain qu'un transbordement ait eu lieu dans le port. La Guinée-Bissau doit fournir toutes les informations requises et demander l'aide du Secrétariat pour les soumissions si nécessaire.

En outre, aucune réponse directe n'a été reçue aux lettres envoyées l'année dernière par le Président du COC et informant la Guinée-Bissau de l'interdiction de retenir les espèces de l'ICCAT, qui ont été envoyées à la suite de la réunion annuelle de 2021.

Le défaut de mise en œuvre intégrale des exigences de l'ICCAT peut affaiblir les travaux de la Commission dans la réalisation des objectifs de la Convention. Outre les points énumérés ci-dessus, il existe d'autres questions récurrentes importantes, notamment le maintien de l'interdiction par la Guinée-Bissau de la rétention des espèces de l'ICCAT en vertu de la Rec. 11-15, et le défaut de présentation des rapports annuels et des données statistiques au cours des six dernières années. Le manquement persistant au respect et à la mise en œuvre des mesures de conservation et de gestion de l'ICCAT a conduit la Commission à maintenir l'identification de la Guinée-Bissau dans le cadre de la Recommandation concernant des mesures commerciales de l'ICCAT. En vertu de la Rec. 06-13, ces actions répétées peuvent finalement conduire à l'imposition de mesures de restriction du commerce.

La déclaration tardive ou incomplète pose des difficultés au Secrétariat pour élaborer les documents de la Commission, de ses Sous-commissions et Comités. Elle réduit aussi l'efficacité des travaux du Comité d'application. La liste des exigences en matière de déclaration, les formulaires de déclaration pertinents ainsi que les Recommandations et Résolutions de l'ICCAT sont publiés chaque année sur la page web de l'ICCAT à :



<https://www.iccat.int/fr/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/fr/RecRes.asp>

La Commission demande à la Guinée-Bissau de répondre au présent courrier avant le **1er octobre 2023** et d'accompagner sa réponse du modèle ci-joint dûment complété (soumis de préférence en tant que document MS Word) afin d'indiquer les mesures prises pour rectifier les insuffisances indiquées.

Si vous avez des questions quant aux points soulevés dans la présente lettre, ou si vous souhaitez obtenir une explication plus détaillée, n'hésitez pas à prendre contact avec moi par le biais du Secrétariat (info@iccat.int).

En vous remerciant pour votre attention sur ces questions importantes, je vous prie d'agréer l'expression de ma parfaite considération.

Derek Campbell
Président du Comité d'application

cc: M. E. Penas Lado, Président de la Commission



Madrid, a 27 de julio de 2023

ASUNTO: CARTA SOBRE CUESTIONES RELACIONADAS CON EL CUMPLIMIENTO

Estimado Sr. Rubén Darío Nsó Edó Abegue, jefe de delegación de Guinea Ecuatorial:

En nombre de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), le escribo para informarle de que, durante su 27^a Reunión extraordinaria, celebrada entre el 14 y el 21 de noviembre de 2022, la Comisión constató una deficiencia en la implementación que se indica a continuación. Se adjunta a la presente carta un modelo de respuesta.

Durante la reunión de 2022, se evaluó el cumplimiento de las medidas de conservación y ordenación y de los requisitos de comunicación de ICCAT por parte de las Partes contratantes y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras de ICCAT (CPC). Basándose en el examen del informe de la Secretaría sobre estadísticas y coordinación de la investigación y del informe de la Secretaría al Comité de Cumplimiento de 2022, así como de otra información disponible, el Comité observó la siguiente deficiencia respecto a Guinea Ecuatorial:

- **Rec. 16-14:** Sin programa de observadores científicos. Se solicitó ayuda, pero se necesitan más detalles sobre la naturaleza de la ayuda solicitada. Hasta la fecha, no se ha realizado ninguna presentación oficial.

La deficiencia en la implementación completa de los requisitos de ICCAT puede menoscabar el trabajo de la Comisión a la hora de cumplir sus objetivos.

La lista de los requisitos de comunicación, los formularios de comunicación pertinentes, así como las Recomendaciones y Resoluciones de ICCAT se publican anualmente en el sitio web de ICCAT en:

<https://www.iccat.int/es/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/es/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/esRecRes.asp>

No obstante, me gustaría destacar la mejora de Guinea Ecuatorial en el cumplimiento de los requisitos de comunicación de información en comparación con años anteriores.

La Comisión solicita a Guinea Ecuatorial que responda a esta carta antes del **1 de octubre de 2023** y que acompañe la respuesta con el modelo adjunto debidamente cumplimentado (preferiblemente como documento MS Word) para indicar las acciones emprendidas para rectificar las deficiencias indicadas.

Si tiene alguna duda sobre los temas planteados en esta carta, lo que incluye una solicitud de una explicación más detallada, le ruego no dude en ponerse en contacto conmigo a través de la Secretaría de ICCAT en info@iccat.int.

Agradeciendo la atención prestada a estas importantes cuestiones, le ruego acepte el testimonio de mi más alta consideración.

Derek Campbell
Presidente del Comité de Cumplimiento

cc: Sr. Penas Lado, presidente de la Comisión



Madrid, le 27 juillet 2023

OBJET : LETTRE CONCERNANT DES QUESTIONS D'APPLICATION

Monsieur Amara Camara Kaba, Chef de délégation de la République de Guinée

Au nom de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT), j'ai l'honneur de vous informer que, lors de sa 27^e réunion extraordinaire tenue entre le 14 et le 21 novembre 2022, la Commission a noté qu'en reconnaissance d'une amélioration, l'identification de la République de Guinée en vertu de la recommandation de l'ICCAT sur des mesures commerciales (Rec. 06-13) a été levée. Toutefois, malgré ces améliorations, il subsiste des lacunes en matière de déclaration et de mise en œuvre, qui sont énumérées ci-dessous. Un modèle de réponse est joint à cette lettre.

Lors de la réunion de 2022, les Parties contractantes et les Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes (CPC) ont été évaluées au titre de leur application des mesures de gestion et de conservation et des exigences en matière de déclaration de l'ICCAT. Sur la base de l'examen du rapport du Secrétariat sur la coordination de la recherche et des statistiques et du rapport du Secrétariat au Comité d'application de 2022 et d'autres informations disponibles, le Comité a constaté les insuffisances énumérées ci-dessous de la République de Guinée :

- Le rapport annuel a été reçu tardivement (le 30 septembre) et certaines réponses pourraient être incomplètes.
- Rec. 16-04 : Formulaire ST09 non reçu.
- Rec. 21-01 : Quelques données historiques sur les DCP sont disponibles mais incomplètes en ce qui concerne l'effort.
- Rec. 19-02 : Quelques données de la tâche 1 concernant des espèces de thonidés tropicaux soumises pour 2021, mais pas de rapports mensuels ou trimestriels correspondants.
- Rec. 16-14 : Pas de programme d'observateurs scientifiques.
- Rec. 18-09 : On ne sait pas exactement si des activités de transbordement au port ont eu lieu. Il est nécessaire de fournir les informations requises, en demandant une assistance pour leur soumission si nécessaire.

En outre, la réponse à la lettre du Président du COC envoyée l'année dernière à la suite de la réunion annuelle de 2021 a été reçue tardivement.

Le défaut de mise en œuvre intégrale des exigences de l'ICCAT peut affaiblir les travaux de la Commission dans la réalisation des objectifs de la Convention. La déclaration tardive ou incomplète pose des difficultés au Secrétariat pour élaborer les documents de la Commission, de ses Sous-commissions et Comités. Elle réduit aussi l'efficacité des travaux du Comité d'application. La liste des exigences en matière de déclaration, les formulaires de déclaration pertinents ainsi que les Recommandations et Résolutions de l'ICCAT sont publiés chaque année sur la page web de l'ICCAT à :

<https://www.iccat.int/fr/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/fr/RecRes.asp>

La Commission demande à la République de Guinée de répondre au présent courrier avant le **1^{er} octobre 2023** et d'accompagner sa réponse du modèle ci-joint dûment complété (soumis de préférence en tant que document MS Word) afin d'indiquer les mesures prises pour rectifier les insuffisances indiquées.



Si vous avez des questions quant aux points soulevés dans la présente lettre, ou si vous souhaitez obtenir une explication plus détaillée, n'hésitez pas à prendre contact avec moi par le biais du Secrétariat (info@iccat.int).

En vous remerciant pour votre attention sur ces questions importantes, je vous prie d'agréer l'expression de ma parfaite considération.

Derek Campbell
Président du Comité d'application

cc: M. E. Penas Lado, Président de la Commission



Madrid, a 27 de julio de 2023

ASUNTO: CARTA SOBRE CUESTIONES RELACIONADAS CON EL CUMPLIMIENTO

Estimada Sra. Kaina Alvarado, jefa de delegación de Honduras:

En nombre de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), le escribo para informarle de que, durante su 27^a Reunión extraordinaria, celebrada entre el 14 y el 21 de noviembre de 2022, la Comisión constató deficiencias en la comunicación que se enumeran a continuación. Se adjunta a la presente carta un modelo de respuesta.

Durante la reunión de 2022, se evaluó el cumplimiento de las medidas de conservación y ordenación y de los requisitos de comunicación de ICCAT por parte de las Partes contratantes y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras de ICCAT (CPC). Basándose en el examen del informe de la Secretaría sobre estadísticas y coordinación de la investigación y del informe de la Secretaría al Comité de Cumplimiento de 2022, así como de otra información disponible, el Comité observó las siguientes deficiencias respecto a Honduras:

- **Rec. 16-16:** Capturas cero comunicadas con retraso (15 de septiembre de 2022)
- Informe anual: recibido con retraso (29 de septiembre de 2022)
- **Rec. 18-06:** Hojas de comprobación de tiburones recibidas con retraso (29 de septiembre de 2022).

La deficiencia en la implementación completa de los requisitos de ICCAT puede menoscabar el trabajo de la Comisión a la hora de cumplir sus objetivos.

La comunicación incompleta o tardía dificulta la tarea de la Secretaría de preparar documentos para la Comisión, sus Subcomisiones y Comités. También reduce la eficacia del Comité de Cumplimiento. La lista de los requisitos de comunicación, los formularios de comunicación pertinentes, así como las Recomendaciones y Resoluciones de ICCAT se publican anualmente en el sitio web de ICCAT en:

<https://www.iccat.int/es/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/es/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/esRecRes.asp>

La Comisión solicita a Honduras que responda a esta carta antes del **1 de octubre de 2023** y que acompañe la respuesta con el modelo adjunto debidamente cumplimentado (preferiblemente como documento MS Word) para indicar las acciones emprendidas para rectificar las deficiencias indicadas.

Si tiene alguna duda sobre los temas planteados en esta carta, lo que incluye una solicitud de una explicación más detallada, le ruego no dude en ponerse en contacto conmigo a través de la Secretaría de ICCAT en info@iccat.int.

Agradeciendo la atención prestada a estas importantes cuestiones, le ruego acepte el testimonio de mi más alta consideración.

Derek Campbell
Presidente del Comité de Cumplimiento

cc: Sr. Penas Lado, presidente de la Comisión



Madrid, 7 August 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mr. Ota, Head Delegate of Japan,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted the reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for Japan:

- [Rec. 13-14](#): Late submission of chartering arrangement with Namibia.
- [Rec. 21-16](#): Some VMS messages not sent in accordance with [Rec. 21-16](#), paragraph 3.
- [Rec. 13-14](#): Chartering arrangements received late (after start of arrangement).

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Japan reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Ms. Soobin Shim, Head Delegate of Korea,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted the reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for Korea:

- [Rec. 18-13](#): Annual BCD report received late.
- [Rec. 21-15](#): Report on transhipment received late.
- [Rec. 21-16](#): Some VMS messages not sent in accordance with [Rec. 21-16](#), paragraph 3.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Korea reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Hon. Emma Metieh Glassco, Head Delegate of Liberia,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted the reporting and implementation deficiencies are listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee noted the following deficiencies for Liberia

- **Rec. 19-05** and **17-03**: Continued overharvest of northern swordfish and blue marlin (see the attached *Letter Response Template* for detailed quota information).
- **Rec. 19-02**: Some Task 1 of tropical tuna species submitted for 2021 but no corresponding monthly or quarterly reports.

Additionally, no direct response was received to last year's letter from the COC Chair, which was sent following the 2021 Annual Meeting.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Note that several of the issues listed above have been recurring for several years. Continued failure to implement the ICCAT conservation and management measures can result in Liberia being identified as undermining such measures. This can ultimately lead to the imposition of trade restrictive measures in accordance with **Rec. 06-13**.

Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT web site at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Liberia reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.



If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Dr. Hasan Fouzi Gafari, Head Delegate of Libya,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached to this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee the following deficiencies for Libya:

- Task 1 and Task 2 data received late (13 October 2022).
- **Rec. 18-06:** No updated shark check sheet received.
- **Rec. 21-08:** One Joint Fishing Operation reported late.

Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Libya reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, le 27 juillet 2023

OBJET : LETTRE CONCERNANT DES QUESTIONS D'APPLICATION

Monsieur Lamine Camara, Chef de délégation de la Mauritanie,

Au nom de la Commission internationale pour la conservation des thonides de l'Atlantique (ICCAT), j'ai l'honneur de vous informer que, lors de sa 27^e réunion extraordinaire tenue du 14 au 21 novembre 2022, la Commission a noté les insuffisances de déclaration et de mise en œuvre énumérées ci-dessous. Un modèle de réponse est joint à cette lettre.

Lors de la réunion de 2022, les Parties contractantes et les Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes (CPC) ont été évaluées au titre de leur application des mesures de gestion et de conservation et des exigences en matière de déclaration de l'ICCAT. Sur la base de l'examen du rapport du Secrétariat sur la coordination de la recherche et des statistiques et du rapport du Secrétariat au Comité d'application de 2022 et d'autres informations disponibles, le Comité a constaté les insuffisances énumérées ci-dessous de la Mauritanie.

- **Rec. 16-16** : Prise zéro déclarée tardivement (1^{er} septembre 2022).
- **Rec. 18-05 et Rec. 18-06** : Les feuilles de contrôle n'ont pas été reçues.
- **Rec. 18-09** : On ne sait pas exactement si des activités de transbordement au port ont eu lieu. Il est nécessaire de fournir toutes les informations requises. Demander de l'aide pour la soumission si nécessaire.

En outre, aucune réponse directe n'a été reçue à la lettre du Président du Comité d'application de l'année dernière, envoyée à la suite de la réunion annuelle de 2021.

Le défaut de mise en œuvre intégrale des exigences de l'ICCAT peut affaiblir les travaux de la Commission dans la réalisation des objectifs de la Convention. La déclaration tardive ou incomplète pose des difficultés au Secrétariat pour élaborer les documents de la Commission, de ses Sous-commissions et Comités. Elle réduit aussi l'efficacité des travaux du Comité d'application. La liste des exigences en matière de déclaration, les formulaires de déclaration pertinents ainsi que les Recommandations et Résolutions de l'ICCAT sont publiés chaque année sur la page web de l'ICCAT à :

<https://www.iccat.int/fr/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/fr/RecRes.asp>

La Commission demande à la Mauritanie de répondre au présent courrier avant le **1^{er} octobre 2023** et d'accompagner sa réponse du modèle ci-joint dûment complété (soumis de préférence en tant que document MS Word) afin d'indiquer les mesures prises pour rectifier les insuffisances indiquées.

Si vous avez des questions quant aux points soulevés dans la présente lettre, ou si vous souhaitez obtenir une explication plus détaillée, n'hésitez pas à prendre contact avec moi par le biais du Secrétariat (info@iccat.int).

En vous remerciant pour votre attention sur ces questions importantes, je vous prie d'agrérer l'expression de ma parfaite considération.



Derek Campbell
Président du Comité d'application

cc: M. E. Penas Lado, Président de la Commission



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER OF IDENTIFICATION UNDER ICCAT'S TRADE MEASURES RECOMMENDATION

Dear Mr. Ueritjiua Kauaria, Head Delegate of Namibia,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted multiple reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached to this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has identified Namibia under ICCAT's Trade Measures recommendation ([Rec. 06-13](#)) for the following deficiencies:

- [Rec. 19-05](#) and [16-16](#): *Continued Overharvest of blue marlin: 2021 quota = 10 t, 2021 balance = -226.98 t. BUM negative balance increasing: 2018 = -143.00 t, 2019 = -185.72 t, 2020 = -227.13 t. Discrepancies between Task 1 and Compliance tables for S. albacore and bigeye tuna.
- [Rec. 16-14](#): No ST09 form submitted.
- [Rec. 18-06](#): No updated Shark Check Sheet received.
- [Rec. 16-14](#): No information on scientific observer programme.
- [Rec. 13-14](#): Chartering arrangements received late (after start of arrangement).

Additionally, no direct response was received to last year's letter from the Compliance Chair, which was sent following the 2021 decision making process.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Note that several of the issues listed above have been recurring for several years. If Namibia does not take sufficient corrective action to address this non-compliance, Namibia's identification can lead to the imposition of trade restrictive measures in accordance with [Rec. 06-13](#).

Late or incomplete reporting causes difficulties for the Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>

<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>

<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>



The Commission requests that Namibia reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, a 27 de julio de 2023

ASUNTO: CARTA SOBRE CUESTIONES RELACIONADAS CON EL CUMPLIMIENTO

Estimado Sr. Edward Jackson, jefe de delegación de Nicaragua:

En nombre de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), le escribo para informarle de que, durante su 27^a Reunión extraordinaria, celebrada entre el 14 y el 21 de noviembre de 2022, la Comisión constató las deficiencias en la comunicación e implementación que se enumeran a continuación. Se adjunta a la presente carta un modelo de respuesta.

Durante la reunión de 2022, se evaluó el cumplimiento de las medidas de conservación y ordenación y de los requisitos de comunicación de ICCAT por parte de las Partes contratantes y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras de ICCAT (CPC). Basándose en el examen del informe de la Secretaría sobre estadísticas y coordinación de la investigación y del informe de la Secretaría al Comité de Cumplimiento de 2022, así como de otra información disponible, el Comité observó la mejora positiva de Nicaragua con respecto a años anteriores. El Comité también observó las siguientes deficiencias respecto a Nicaragua:

- **Rec. 16-16:** Capturas cero comunicadas con retraso (21 de septiembre de 2022)
- Informe anual: Algunas respuestas en el IOMS podrían estar incompletas.
- **Rec. 18-06:** Hoja de comprobación de tiburones actualizada recibida con retraso (23 de septiembre de 2022)
- **Rec. 18-09:** No está claro si se produce alguna actividad de transbordo en el puerto. Es necesario proporcionar toda la información requerida y solicitar ayuda para su presentación si es necesario.

La deficiencia en la implementación completa de los requisitos de ICCAT puede menoscabar el trabajo de la Comisión a la hora de cumplir los objetivos del Convenio. La comunicación incompleta o tardía dificulta la tarea de la Secretaría de preparar documentos para la Comisión, sus Subcomisiones y Comités. También reduce la eficacia del Comité de Cumplimiento. La lista de los requisitos de comunicación, los formularios de comunicación pertinentes, así como las Recomendaciones y Resoluciones de ICCAT se publican anualmente en el sitio web de ICCAT en:

<https://www.iccat.int/es/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/es/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/esRecRes.asp>

La Comisión solicita a Nicaragua que responda a esta carta antes del **1 de octubre de 2023** y que acompañe la respuesta con el modelo adjunto debidamente cumplimentado (preferiblemente como documento MS Word) para indicar las acciones emprendidas para rectificar las deficiencias indicadas.

Si tiene alguna duda sobre los temas planteados en esta carta, lo que incluye una solicitud de una explicación más detallada, le ruego no dude en ponerse en contacto conmigo a través de la Secretaría de ICCAT en info@iccat.int.

Agradeciendo la atención prestada a estas importantes cuestiones, le ruego acepte el testimonio de mi más alta consideración.

Derek Campbell
Presidente del Comité de Cumplimiento

cc: Sr. Penas Lado, presidente de la Comisión



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mr. Ibrahim Abubakar, Head Delegate of Nigeria,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted the reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached to this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted Nigeria's positive improvement from previous years. The Committee has also noted the following deficiencies for Nigeria:

- **Rec. 16-16:** Late reporting of zero catches (21 September 2022).
- Annual Report: Some responses in IOMs may be incomplete.
- **Rec. 18-06:** Updated shark sheet received late (23 September 2022).
- **Rec. 18-09:** Unclear if any in-port transhipment activity takes place. Need to provide any required information and seek assistance with submission if necessary.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>

<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>

<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Nigeria reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, a 7 agosto de 2023

ASUNTO: CARTA SOBRE CUESTIONES RELACIONADAS CON EL CUMPLIMIENTO

Estimada Sra. Flor Torrijos Oro, jefa de delegación de Panamá:

En nombre de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), le escribo para informarle de que, durante su 27^a Reunión extraordinaria, celebrada entre el 14 y el 21 de noviembre de 2022, la Comisión constató las deficiencias en la comunicación e implementación que se enumeran a continuación. Se adjunta a la presente carta un modelo de respuesta.

Durante la reunión de 2022, se evaluó el cumplimiento de las medidas de conservación y ordenación y de los requisitos de comunicación de ICCAT por parte de las Partes contratantes y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras de ICCAT (CPC). Basándose en el examen del informe de la Secretaría sobre estadísticas y coordinación de la investigación y del informe de la Secretaría al Comité de Cumplimiento de 2022, así como de otra información disponible, el Comité observó las siguientes deficiencias respecto a Panamá:

- **Rec. 16-16:** Tablas de cumplimiento recibidas con retraso (14 de septiembre de 2022).
- **Rec. 21-01:** Algunos datos estadísticos recibidos con retraso. Datos históricos de lances sobre DCP enviados, pero el número de lances se presentó agregado (se necesita un desglose mediante el ST03).
- **Rec. 19-02:** Informes mensuales/trimestrales de túnidos tropicales recibidos con retraso (los datos de 2021 se recibieron el 11 de octubre de 2022).

La deficiencia en la implementación completa de los requisitos de ICCAT puede menoscabar el trabajo de la Comisión a la hora de cumplir los objetivos del Convenio. La comunicación incompleta o tardía dificulta la tarea de la Secretaría de preparar documentos para la Comisión, sus Subcomisiones y Comités. También reduce la eficacia del Comité de Cumplimiento. La lista de los requisitos de comunicación, los formularios de comunicación pertinentes, así como las Recomendaciones y Resoluciones de ICCAT se publican anualmente en el sitio web de ICCAT en:

<https://www.iccat.int/es/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/es/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/esRecRes.asp>

La Comisión solicita a Panamá que responda a esta carta antes del **1 de octubre de 2023** y que acompañe la respuesta con el modelo adjunto debidamente cumplimentado (preferiblemente como documento MS Word) para indicar las acciones emprendidas para rectificar las deficiencias indicadas.

Si tiene alguna duda sobre los temas planteados en esta carta, lo que incluye una solicitud de una explicación más detallada, le ruego no dude en ponerse en contacto conmigo a través de la Secretaría de ICCAT en info@iccat.int.

Agradeciendo la atención prestada a estas importantes cuestiones, le ruego acepte el testimonio de mi más alta consideración.

Derek Campbell
Presidente del Comité de Cumplimiento

cc: Sr. Penas Lado, presidente de la Comisión



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Ms. Nerissa Gittens, Head Delegate of St. Vincent and the Grenadines,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted the reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached to this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for St. Vincent and the Grenadines:

- **Rec. 17-03; 16-16:**
 - ***Continued overharvest of southern swordfish:** No quota, 2021 balance = - 64.54 t. SWOS negative balance increasing: 2018 balance = -17.84, 2019 = -32.68 t, 2020 = -32.68 t.
 - ***Continued overharvest of white marlin:** 2021 quota = 2 t, 2021 balance = -6.98 t. WHM negative balance is irregular: 2018 balance = -4.00 t, 2019 = -2.00 t, 2020 = -8.98 t.
 - *Compliance tables received late (14 Sept 2022)
- **Rec. 18-06:** Shark check sheet received late (29 September 2022).
- **Rec. 19-02:** No quarterly/monthly reports for 2021 received.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>

<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>

<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that St. Vincent & The Grenadines reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.



In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, le 27 juillet 2023

**OBJET : LETTRE D'IDENTIFICATION DANS LE CADRE DE LA RECOMMANDATION DE L'ICCAT
CONCERNANT DES MESURES COMMERCIALES**

Monsieur Ilair Da Conceição, Chef de délégation de São Tomé e Príncipe,

Au nom de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT), j'ai l'honneur de vous informer que, lors de sa 27^e réunion extraordinaire tenue du 14 au 21 novembre 2022, la Commission a noté les nombreuses et récurrentes insuffisances de déclaration et de mise en œuvre de votre pays, telles qu'énumérées ci-dessous. Un modèle de réponse est joint à cette lettre.

Lors de la réunion de 2022, les Parties contractantes et les Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes (CPC) ont été évaluées au titre de leur application des mesures de gestion et de conservation et des exigences en matière de déclaration de l'ICCAT. Sur la base de l'examen du rapport du Secrétariat sur la coordination de la recherche et des statistiques et du rapport du Secrétariat au Comité d'application de 2022 et d'autres informations disponibles, le Comité a identifié São Tomé e Príncipe en vertu de la *Recommandation de l'ICCAT concernant des mesures commerciales* (Rec. 06-13) en raison des insuffisances suivantes :

- Rec. 11-11 : Les tableaux d'application n'ont pas été reçus.
- Le rapport annuel n'a pas été reçu.
- Les données de la tâche 1 et d'autres données statistiques n'ont pas été reçues.
- Rec. 18-06 : La feuille de contrôle pour les requins a été soumise tardivement.
- Rec. 19-02 : Absence de rapports trimestriels de captures (il n'est pas clair si cela est applicable car aucune donnée de la tâche 1 n'a été déclarée).
- Rec. 18-09 : On ne sait pas exactement si un transbordement au port a eu lieu. Toutes les informations requises doivent être fournies et il est fortement recommandé de demander de l'aide au Secrétariat si nécessaire.

En outre, aucune réponse directe n'a été reçue à la lettre du Président du Comité d'application de l'année dernière, envoyée à la suite de la réunion annuelle de 2021.

Le défaut de mise en œuvre intégrale des exigences de l'ICCAT peut affaiblir les travaux de la Commission dans la réalisation des objectifs de la Convention. Il est à noter que plusieurs des problèmes énumérés ci-dessus sont récurrents depuis plusieurs années. Du fait de son incapacité persistante à mettre en œuvre les mesures de conservation et de gestion de l'ICCAT, São Tomé e Príncipe a été identifiée en vertu de la Rec. 06-13. Cela peut finalement conduire à l'imposition de mesures de restriction du commerce conformément à la Rec. 06-13. En outre, il est fortement recommandé à São Tomé e Príncipe de demander une assistance pour les soumissions par l'intermédiaire du Secrétariat si nécessaire.

La déclaration tardive ou incomplète pose des difficultés au Secrétariat pour élaborer les documents de la Commission, de ses Sous-commissions et Comités. Elle réduit aussi l'efficacité des travaux du Comité d'application. La liste des exigences en matière de déclaration, les formulaires de déclaration pertinents ainsi que les Recommandations et Résolutions de l'ICCAT sont publiés chaque année sur la page web de l'ICCAT à :

<https://www.iccat.int/fr/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/fr/RecRes.asp>

La Commission demande à São Tomé e Príncipe de répondre au présent courrier avant le **1^{er} octobre 2023** et d'accompagner sa réponse du modèle ci-joint dûment complété (soumis de préférence en tant que document MS Word) afin d'indiquer les mesures prises pour rectifier les insuffisances indiquées.



Si vous avez des questions quant aux points soulevés dans la présente lettre, ou si vous souhaitez obtenir une explication plus détaillée, n'hésitez pas à prendre contact avec moi par le biais du Secrétariat (info@iccat.int).

En vous remerciant pour votre attention sur ces questions importantes, je vous prie d'agréer l'expression de ma parfaite considération.

Derek Campbell
Président du Comité d'application

cc: M. E. Penas Lado, Président de la Commission



Madrid, le 7 août 2023

**OBJET : LETTRE D'IDENTIFICATION DANS LE CADRE DE LA RECOMMANDATION DE L'ICCAT
CONCERNANT DES MESURES COMMERCIALES**

Monsieur Diène Faye, Chef de délégation du Sénégal,

Au nom de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT), j'ai l'honneur de vous informer que, lors de sa 27^e réunion extraordinaire tenue du 14 au 21 novembre 2022, la Commission a noté les insuffisances de déclaration et de mise en œuvre énumérées ci-dessous. Un modèle de réponse est joint à cette lettre.

Lors de la réunion de 2022, les Parties contractantes et les Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes (CPC) ont été évaluées au titre de leur application des mesures de gestion et de conservation et des exigences en matière de déclaration de l'ICCAT. Sur la base de l'examen du rapport du Secrétariat sur la coordination de la recherche et des statistiques et du rapport du Secrétariat au Comité d'application de 2022 et d'autres informations disponibles, le Comité a identifié le Sénégal en raison de nombreuses insuffisances, énumérées ci-dessous :

- **Rec. 21-02** : Surconsommation du thon obèse (voir le modèle de réponse ci-joint pour des informations détaillées sur les quotas).
- Rapport annuel : Certaines réponses à la partie 1 (scientifique) de l'IOMS peuvent être incomplètes.
- Données statistiques : Quelques données de la tâche 1 ou la confirmation des captures nulles manquent.
- **Rec. 21-01** : Quelques données historiques sur les DCP sont disponibles mais incomplètes en ce qui concerne l'effort.
- **Rec. 19-02 & 21-01** : Aucun rapport mensuel ou trimestriel sur les prises de thonidés tropicaux n'a été reçu.
- **Rec. 16-14** : L'information requise dans le résumé du rapport annuel en ce qui concerne le programme d'observateurs scientifiques n'a pas été soumise.
- **Rec. 21-02** : Captures de germon du Nord réalisées par des navires sans autorisation dans le registre des navires de N. ALB (cf. COC-306 et COC-312 pour plus d'informations).

Plus précisément, dans le COC-308-App_2a, la Commission a décidé ce qui suit pour le Sénégal :

Identification en raison de préoccupations quant au non-respect des responsabilités de l'État du pavillon et de l'État du marché en ce qui concerne la prise de mesures appropriées en réponse à l'activité de pêche IUU, y compris la possibilité de quantités importantes de transbordement illégal et/ou de surconsommation d'espèces relevant de l'ICCAT, comme le montrent les divergences récurrentes entre les exportations et les captures déclarées, la validation des exportations de ces poissons et la surconsommation récurrente de thon obèse. Lettre abordant également les problèmes de déclaration, y compris les données historiques sur les D CP, la mise en œuvre des exigences du programme national d'observateurs scientifiques (Rec. 16-14). Il est demandé un plan d'action décrivant clairement les mesures qui seront prises pour résoudre ces problèmes, afin d'apporter des informations afin que le COC envisage de lever l'identification lors de la réunion de 2023.

Le défaut de mise en œuvre intégrale des exigences de l'ICCAT peut affaiblir les travaux de la Commission dans la réalisation des objectifs de la Convention. Il est à noter que plusieurs des problèmes énumérés ci-dessus sont récurrents depuis plusieurs années. Du fait de son incapacité persistante à mettre en œuvre les mesures de conservation et de gestion de l'ICCAT, le Sénégal a été identifié en vertu de la Rec. 06-13. Cela peut finalement conduire à l'imposition de mesures de restriction du commerce conformément à la Rec. 06-13.



La Commission apprécie l'engagement du Sénégal à remédier à ces lacunes, tel qu'il a été exprimé lors de la réunion annuelle de 2022. Comme indiqué dans le texte ci-dessus, la Commission demande que le Sénégal soumette un plan d'action décrivant clairement les mesures qu'il prendra pour traiter ces questions de manière satisfaisante. Ce plan d'action sera utilisé pour informer le COC dans son examen de la levée du statut d'identification du Sénégal lors de la réunion de 2023.

La déclaration tardive ou incomplète pose des difficultés au Secrétariat pour élaborer les documents de la Commission, de ses Sous-commissions et Comités. Elle réduit aussi l'efficacité des travaux du Comité d'application. La liste des exigences en matière de déclaration, les formulaires de déclaration pertinents ainsi que les Recommandations et Résolutions de l'ICCAT sont publiés chaque année sur la page web de l'ICCAT à :

<https://www.iccat.int/fr/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/fr/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/fr/RecRes.asp>

La Commission demande au Sénégal de répondre au présent courrier avant le **1^{er} octobre 2023** et d'accompagner sa réponse du modèle ci-joint dûment complété (soumis de préférence en tant que document MS Word) afin d'indiquer les mesures prises pour rectifier les insuffisances indiquées.

Si vous avez des questions quant aux points soulevés dans la présente lettre, ou si vous souhaitez obtenir une explication plus détaillée, n'hésitez pas à prendre contact avec moi par le biais du Secrétariat (info@iccat.int).

En vous remerciant pour votre attention sur ces questions importantes, je vous prie d'agréer l'expression de ma parfaite considération.

Derek Campbell
Président du Comité d'application

cc: M. E. Penas Lado, Président de la Commission



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mrs. Kadijatu Jalloh, Head Delegate of Sierra Leone,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted the reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached to this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for Sierra Leone:

- **Rec. 16-16:** Task 1 data for 2020 and 2021 received late (12 October 2022).
- **Rec. 18-06:** Shark Check Sheet received late.
- **Rec. 18-09:** Unclear if any in-port transhipment activity takes place. Need to provide required information and seek assistance with submission if necessary.

Additionally, no reply was received in response to last year's letter from the Compliance Chair that was sent following the 2021 Annual Meeting.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Sierra Leone reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mr. Mketsu Qayiso Kenneth, Head Delegate of South Africa,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted the reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached to this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the deficiencies below for South Africa:

- Possible imports of fish caught by IUU vessel.
- **Rec. 13-14:** No notification of early termination of chartering arrangement.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that South Africa reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the ICCAT Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Dr. Ali Osman, Head Delegate of Syria,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted the reporting and implementation deficiency that is listed below. A response template is attached to this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiency for Syria:

- No reply was received in response to last year's letter regarding national scientific observer requirements ([Rec. 16-14](#)). The letter was sent following the 2021 decision making process.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Late or incomplete reporting causes difficulties for the ICCAT Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Syria reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.

If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair



Madrid, le 27 juillet 2023

OBJET : LETTRE CONCERNANT DES QUESTIONS D'APPLICATION

Monsieur Ali Cheikhsboui, Chef de délégation de la Tunisie,

Au nom de la Commission internationale pour la conservation des thonides de l'Atlantique (ICCAT), j'ai l'honneur de vous informer que, lors de sa 27^e réunion extraordinaire tenue du 14 au 21 novembre 2022, la Commission a noté les insuffisances de déclaration et de mise en œuvre énumérées ci-dessous. Un modèle de réponse est joint à cette lettre.

Lors de la réunion de 2022, les Parties contractantes et les Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes (CPC) ont été évaluées au titre de leur application des mesures de gestion et de conservation et des exigences en matière de déclaration de l'ICCAT. Sur la base de l'examen du rapport du Secrétariat sur la coordination de la recherche et des statistiques et du rapport de 2022 du Secrétariat au Comité d'application et d'autres informations disponibles, le Comité a constaté l'insuffisance suivante de la Tunisie :

- **Rec. 21-08** : Absence de justification du remplacement d'un navire de thon rouge par un autre navire.

Le défaut de mise en œuvre intégrale des exigences de l'ICCAT peut affaiblir les travaux de la Commission dans la réalisation des objectifs de la Convention. La déclaration tardive ou incomplète pose des difficultés au Secrétariat pour élaborer les documents de la Commission, de ses Sous-commissions et Comités. Elle réduit aussi l'efficacité des travaux du Comité d'application. La liste des exigences en matière de déclaration, les formulaires de déclaration pertinents ainsi que les Recommandations et Résolutions de l'ICCAT sont publiés chaque année sur la page web de l'ICCAT à :

<https://www.iccat.int/fr/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/fr/RecRes.asp>

La Commission demande à la Tunisie de répondre au présent courrier avant le **1^{er} octobre 2023** et d'accompagner sa réponse du modèle ci-joint dûment complété (soumis de préférence en tant que document MS Word) afin d'indiquer les mesures prises pour rectifier les insuffisances indiquées.

Si vous avez des questions quant aux points soulevés dans la présente lettre, ou si vous souhaitez obtenir une explication plus détaillée, n'hésitez pas à prendre contact avec moi par le biais du Secrétariat (info@iccat.int).

En vous remerciant pour votre attention sur ces questions importantes, je vous prie d'agrérer l'expression de ma parfaite considération.

Derek Campbell
Président du Comité d'application

cc: M. E. Penas Lado, Président de la Commission



Madrid, a 27 de julio de 2023

ASUNTO: CARTA SOBRE CUESTIONES RELACIONADAS CON EL CUMPLIMIENTO

Estimado Sr. Julio César Fuentes Cossío, jefe de delegación de Bolivia:

En nombre de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), le escribo para informarle de que, durante su 27^a Reunión extraordinaria, celebrada entre el 14 y el 21 de noviembre de 2022, la Comisión constató deficiencias en la comunicación que se enumeran a continuación. Se adjunta a la presente carta un modelo de respuesta.

Durante la reunión de 2022, se evaluó el cumplimiento de las medidas de conservación y ordenación y de los requisitos de comunicación de ICCAT por parte de las Partes contratantes y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras de ICCAT (CPC). Basándose en el examen del informe de la Secretaría sobre estadísticas y coordinación de la investigación y del informe de la Secretaría al Comité de Cumplimiento de 2022, así como de otra información disponible, el Comité ha observado las siguientes deficiencias en la comunicación respecto a Bolivia:

- **Rec. 16-16:** Capturas cero comunicadas con retraso (1 de septiembre de 2022)
- Datos estadísticos: Capturas cero comunicadas con retraso.
- **Rec. 18-06:** Hoja de comprobación de tiburones actualizada recibida con retraso.

La comunicación incompleta o tardía dificulta la tarea de la Secretaría de preparar documentos para la Comisión, sus Subcomisiones y Comités. También reduce la eficacia del Comité de Cumplimiento. La lista de los requisitos de comunicación, los formularios de comunicación pertinentes, así como las Recomendaciones y Resoluciones de ICCAT se publican anualmente en el sitio web de ICCAT en:

<https://www.iccat.int/es/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/es/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/esRecRes.asp>

La Comisión solicita a Bolivia que responda a esta carta antes del **1 de octubre de 2023** y que acompañe la respuesta con el modelo adjunto debidamente cumplimentado (preferiblemente como documento MS Word) para indicar las acciones emprendidas para rectificar las deficiencias indicadas.

Si tiene alguna duda sobre los temas planteados en esta carta, lo que incluye una solicitud de una explicación más detallada, le ruego no dude en ponerse en contacto conmigo a través de la Secretaría de ICCAT en info@iccat.int.

Agradeciendo la atención prestada a estas importantes cuestiones, le ruego acepte el testimonio de mi más alta consideración.

Derek Campbell
Presidente del Comité de Cumplimiento

cc: Sr. Penas Lado, presidente de la Comisión



Madrid, a 27 de julio de 2023

ASUNTO: CARTA SOBRE CUESTIONES RELACIONADAS CON EL CUMPLIMIENTO

Estimado Sr. Heiner Méndez Barrientos, jefe de delegación de Costa Rica:

En nombre de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), le escribo para informarle de que, durante su 27^a Reunión extraordinaria, celebrada entre el 14 y el 21 de noviembre de 2022, la Comisión constató que, en reconocimiento de su mejora, se ha levantado la identificación de Costa Rica en virtud de la Recomendación de ICCAT sobre medidas comerciales ([Rec. 06-13](#)). Sin embargo, a pesar de estas mejoras, sigue habiendo deficiencias de comunicación e implementación que se enumeran a continuación. Se adjunta a la presente carta un modelo de respuesta.

Durante la reunión de 2022, se evaluó el cumplimiento de las medidas de conservación y ordenación y de los requisitos de comunicación de ICCAT por parte de las Partes contratantes y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras de ICCAT (CPC). Basándose en el examen del informe de la Secretaría sobre estadísticas y coordinación de la investigación y del informe de la Secretaría al Comité de Cumplimiento de 2022, así como de otra información disponible, el Comité observó las siguientes deficiencias respecto a Costa Rica:

- [Rec. 19-05 y 17-02](#):
***Exceso de captura continuado de pez espada del norte:** sin cuota, saldo de 2021 = -246,64 t. Saldo negativo de pez espada del norte creciente: saldo de 2018 = -149,34, 2019= -172,85, 2020 = -196,03
- ***Exceso de captura continuado de aguja azul:** cuota de 2021 = 10, saldo de 2021 = -181,18 t. Saldo negativo de aguja azul creciente: saldo de 2018 = -141,83, 2019= -159,28, 2020 = -167,49
- [Rec. 19-02](#): Algunos datos de Tarea 1 de túnidos tropicales comunicados para 2021, pero sin los correspondientes informes trimestrales.

La deficiencia en la implementación completa de los requisitos de ICCAT puede menoscabar el trabajo de la Comisión a la hora de cumplir los objetivos del Convenio. La comunicación incompleta o tardía dificulta la tarea de la Secretaría de preparar documentos para la Comisión, sus Subcomisiones y Comités. También reduce la eficacia del Comité de Cumplimiento. La lista de los requisitos de comunicación, los formularios de comunicación pertinentes, así como las Recomendaciones y Resoluciones de ICCAT se publican anualmente en el sitio web de ICCAT en:

<https://www.iccat.int/es/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/es/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/esRecRes.asp>

La Comisión solicita a Costa Rica que responda a esta carta antes del **1 de octubre de 2023** y que acompañe la respuesta con el modelo adjunto debidamente cumplimentado (preferiblemente como documento MS Word) para indicar las acciones emprendidas para rectificar las deficiencias indicadas.

Si tiene alguna duda sobre los temas planteados en esta carta, lo que incluye una solicitud de una explicación más detallada, le ruego no dude en ponerse en contacto conmigo a través de la Secretaría de ICCAT en info@iccat.int.

Agradeciendo la atención prestada a estas importantes cuestiones, le ruego acepte el testimonio de mi más alta consideración.

Derek Campbell
Presidente del Comité de Cumplimiento

cc: Sr. Penas Lado, presidente de la Comisión



Madrid, a 27 de julio de 2023

ASUNTO: CARTA SOBRE CUESTIONES RELACIONADAS CON EL CUMPLIMIENTO

Estimado Sr. Juan Carlos Loyo, jefe de delegación de Venezuela:

En nombre de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), le escribo para informarle de que, durante su 27^a Reunión extraordinaria, celebrada entre el 14 y el 21 de noviembre de 2022, la Comisión constató numerosas deficiencias en la comunicación e implementación que se enumeran a continuación. Se adjunta a la presente carta un modelo de respuesta.

Durante la reunión de 2022, se evaluó el cumplimiento de las medidas de conservación y ordenación y de los requisitos de comunicación de ICCAT por parte de las Partes contratantes y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras de ICCAT (CPC). Basándose en el examen del informe de la Secretaría sobre estadísticas y coordinación de la investigación y del informe de la Secretaría al Comité de Cumplimiento de 2022, así como de otra información disponible, el Comité observó las siguientes deficiencias respecto a Venezuela:

- **Rec. 19-05, 20-04 y 16-16:**
***Exceso de captura de atún blanco del norte:** cuota 2021 = 337,50, saldo de 2021 = -122,84 t.
Saldo negativo de atún blanco del norte decreciente: saldo de 2018 = -294,99, 2019= -215,91, 2020 =-161,83
- ***Exceso de captura de aguja blanca:** cuota de 2021 = 50, saldo de 2021 = -194,56 t.
Saldo negativo de aguja blanca decreciente: saldo de 2018 = -225,96, 2019= -227,39, 2020 = -212,79
- *Tablas de cumplimiento recibidas con retraso (2 de septiembre de 2022)
- Informe anual recibido con retraso (18 de septiembre). Convertido a IOMS por la Secretaría, algunas respuestas pueden estar incompletas.
- **Rec. 18-05 y 18-06:** Hoja de comprobación de tiburones recibida con retraso (1 de octubre de 2022). No se ha recibido la hoja de comprobación de istiofóridos.
- **Rec. 19-02/21-01:** No se han recibido informes mensuales ni trimestrales de túnidos tropicales.
- **Rec. 18-09:** Sin lista de puertos designados y la aplicabilidad no está clara.

Además, no se recibió ninguna respuesta a la carta del año pasado del presidente del Comité de Cumplimiento, que se envió tras la reunión anual de 2021.

La deficiencia en la implementación completa de los requisitos de ICCAT puede menoscabar el trabajo de la Comisión a la hora de cumplir los objetivos del Convenio. La comunicación incompleta o tardía dificulta la tarea de la Secretaría de preparar documentos para la Comisión, sus Subcomisiones y Comités. También reduce la eficacia del Comité de Cumplimiento. La lista de los requisitos de comunicación, los formularios de comunicación pertinentes, así como las Recomendaciones y Resoluciones de ICCAT se publican anualmente en el sitio web de ICCAT en:

<https://www.iccat.int/es/SubmitCOMP.html>
<https://www.iccat.int/es/submitSTAT.html>
<https://www.iccat.int/esRecRes.asp>

En calidad de presidente, deseo señalar mi gran preocupación por estos problemas de cumplimiento, que son importantes y recurrentes. Si Venezuela no demuestra una mejora sustancial en la implementación de las obligaciones de ICCAT, corre el riesgo de ser identificada por ICCAT con arreglo a la Recomendación sobre medidas comerciales ([Rec. 06-13](#)) en un futuro próximo, lo que podría conducir en última instancia a la imposición por parte de ICCAT de medidas comerciales restrictivas sobre los peces procedentes de Venezuela.



La Comisión solicita a Venezuela que responda a esta carta antes del **1 de octubre de 2023** y que acompañe la respuesta con el modelo adjunto debidamente cumplimentado (preferiblemente como documento MS Word) para indicar las acciones emprendidas para rectificar las deficiencias indicadas.

Si tiene alguna duda sobre los temas planteados en esta carta, lo que incluye una solicitud de una explicación más detallada, le ruego no dude en ponerse en contacto conmigo a través de la Secretaría de ICCAT en info@iccat.int.

Agradeciendo la atención prestada a estas importantes cuestiones, le ruego acepte el testimonio de mi más alta consideración.

Derek Campbell
Presidente del Comité de Cumplimiento

cc: Sr. Penas Lado, presidente de la Comisión



Madrid, 27 July 2023

SUBJECT: LETTER ON COMPLIANCE ISSUES

Dear Mr. Denzil Roberts, Head Delegate of Guyana,

On behalf of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), I am writing to inform you that during its 27th Special Meeting held 14-21 November 2022, the Commission noted that in recognition of improvement, ICCAT's identification Guyana under ICCAT's Trade Measures Recommendation ([Rec. 06-13](#)) has been lifted. However, with these improvements, there are remaining reporting and implementation deficiencies that are listed below. A response template is attached with this letter.

During the 2022 meeting, Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (CPCs) were assessed for compliance with ICCAT conservation and management measures and reporting requirements. Based on the review of the Secretariat Report on Statistics and Coordination of Research and the 2022 Secretariat's Report to the Compliance Committee and other available information, the Committee has noted the following deficiencies for Guyana:

- [Rec. 19-05](#) and [17-02](#):
 - ***Continued overharvest of northern swordfish:** No quota, 2021 balance = -28.48 t. SWON Negative balance increasing: 2018 balance = -19.49 t, 2019= -21.19 t, 2020 =- 25.71 t.
 - ***Continued overharvest of blue marlin:** 2021 quota = 10 t, 2021 balance = -161.26 t. BUM negative balance increasing: 2019 = -118.22 t, 2020 =-147.05 t.
 - ***Overharvest of white marlin:** 2021 quota = 2 t, 2021 balance = -212.31 t. WHM negative balance decreasing: 2018 = -167.26 t, 2019 = -165.26 t, 2020 =-163.26 t (3 years of consecutive zero catches. GUY informs that the tuna fishery which was responsible for these catches is closed).
- [Rec. 19-02](#): Some Task 1 of tropical tuna species in 2021 but no corresponding quarterly reports.

Deficiency in the full implementation of ICCAT requirements can undermine the work of the Commission in fulfilling the Convention's objectives. Late or incomplete reporting causes difficulties for the Secretariat in preparing documents for the Commission, its Panels, and Committees. It also reduces the effectiveness of the Compliance Committee. The listings for reporting requirements, relevant reporting forms, and ICCAT Recommendations and Resolutions are published annually on the ICCAT website at:

<https://www.iccat.int/en/SubmitCOMP.html>

<https://www.iccat.int/en/submitSTAT.html>

<https://www.iccat.int/en/RecRes.asp>

The Commission requests that Guyana reply to this letter before **1 October 2023** and to accompany the response with the attached template duly completed (preferably submitted as an MS Word document) to indicate the actions taken to rectify the indicated deficiencies.



If you have any questions about the issues raised in this letter, including a request for a more detailed explanation, please do not hesitate to contact me in care of the Secretariat at info@iccat.int.

In thanking you for your attention to these important matters, I express to you the assurance of my highest consideration.

Derek Campbell
Compliance Committee Chair

cc: Mr. Penas Lado, Commission Chair